

ZOY

Enjoy the work!



Wired Headset ZHS40

English / Polski / Français / Český / Español / Eesti /
Italiano / Lietuvių / Latviski / Română / Slovenský / Deutsch

USER GUIDE

ZOY Office Wired Headset ZHS40

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ZOY Biurowy przewodowy zestaw słuchawkowy ZHS40

MODE D'EMPLOI

ZOY Casque filaire de bureau ZHS40

NÁVOD K POUŽITÍ

ZOY Kancelářská drátová náhlavní souprava ZHS40

MANUAL DE USUARIO

ZOY Auriculares con cable para oficina ZHS40

KASUTUSJUHEND

ZOY Kontori juhtmega peakomplektid ZHS40

ISTRUZIONI PER L'USO

ZOY Cuffia cablata per ufficio ZHS40

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

ZOY Biuro laidinės ausinės ZHS40

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

ZOY Biroja vadu ausiņas ZHS40

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ZOY Căști cu fir pentru birou ZHS40

NÁVOD NA POUŽITIE

ZOY Kancelárska drôtová náhlavná súprava ZHS40

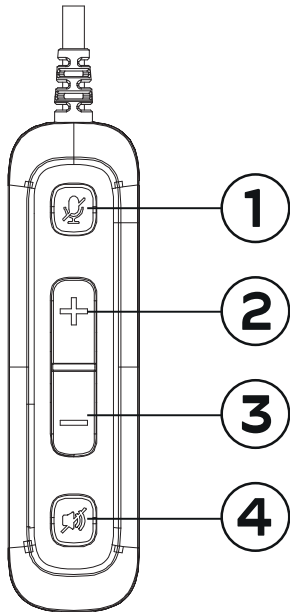
BEDIENUNGSANLEITUNG

ZOY Kabelgebundenes Headset für das Büro ZHS40

CONTENTS

English	4
Polski	5
Français	6
Český	7
Español	8
Eesti	9
Italiano	10
Lietuvių	11
Latviski	12
Română	13
Slovenský	14
Deutsch	15

Description of buttons:



1. Microphone mute button

Press to **turn off the microphone**, the color of the button will change from blue to red. Press again to **turn on the microphone**, the color of the button will change from red to blue.

2. Increase volume +

3. Decrease volume -

4. Speaker mute button

Press to **mute** the speakers, press again to **unmute**.

Technical specification:

Frequency response:	20 to 20000 Hz
Microphone:	Adjustable, unidirectional
Microphone sensitivity:	-38/-3dB
Driver unit:	40mm
Cable:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Ports:	3,5mm Audio Jack or USB-A
Impedance:	32Ω
Audio compliance:	EN 50332
Weight:	125.2g

Compatibility and connection:

Compatible with devices with 3,5mm audio jack or a USB-A port.

First time connection with Mac - please manually select the device as the audio output.

Package contents:

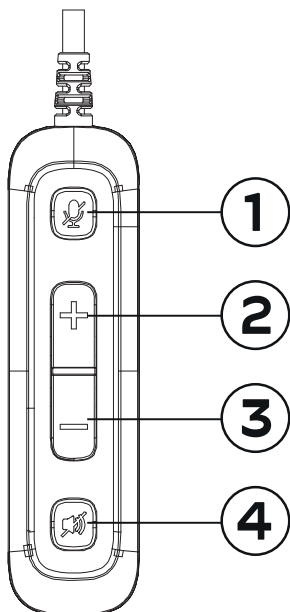
- Headset
- In-line controller
- Manual

Warranty:

2 years

Warranty use and disclaimers:

- detailed warranty conditions are available on zoyoffice.com

Opis przycisków:**1. Przycisk wyciszenia mikrofonu**

Naciśnij, aby **wyłączyć mikrofon**, kolor przycisku zmieni się z niebieskiego na czerwony. Naciśnij ponownie, aby **włączyć mikrofon**, kolor przycisku zmieni się z czerwonego na niebieski.

2. Zwiększ głośność +**3. Zmniejsz głośność -****4. Przycisk wyciszania głośników**

Naciśnij, aby **wyciszyć głośniki**, naciśnij ponownie, aby **wyłączyć wyciszenie**.

Specyfikacja techniczna:

Pasma przenoszenia:	20 to 20000 Hz
Mikrofon:	Regulowany, jednokierunkowy
Czułość mikrofonu:	-38/-3dB
Przetwornik:	40mm
Kabel:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Porty:	3,5mm Audio Jack lub USB-A
Impedancja:	32Ω
Zgodność z normami audio:	EN 50332
Waga:	125.2g

Kompatybilność i połączenie:

Kompatybilny z urządzeniami z gniazdem audio 3,5 mm lub portem USB-A.

Pierwsze połączenie z komputerem Mac - należy ręcznie wybrać urządzenie jako wyjście audio.

Zawartość opakowania:

- Zestaw słuchawkowy
- Kontroler in-line
- Instrukcja

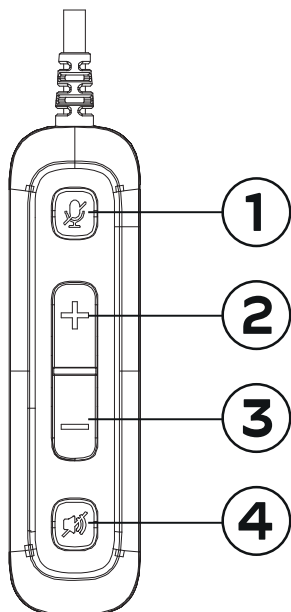
Gwarancja:

2 lata

Korzystanie z gwarancji i zastrzeżenia:

- szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie zoyoffice.com

Description des boutons:



1. Bouton de coupure du microphone

Appuyez sur cette touche pour éteindre le microphone, la couleur de la touche passe du bleu au rouge. Appuyez à nouveau sur cette touche pour réactiver le microphone ; la couleur de la touche passe du rouge au bleu.

2. Augmenter le volume +

3. Diminuer le volume -

4. Bouton de mise en sourdine du haut-parleur

Appuyez sur cette touche pour couper le son des haut-parleurs, appuyez à nouveau sur cette touche pour rétablir le son.

Spécifications techniques:

Réponse en fréquence:	20 to 20000 Hz
Microphone:	Réglable, unidirectionnel
Sensibilité du microphone:	-38/-3dB
Transducteur:	40mm
Câble:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Ports:	3,5mm Audio Jack ou USB-A
Impédance::	32Ω
Conformité audio:	EN 50332
Poids:	125.2g

Compatibilité et connexion:

Compatible with devices with 3,5mm audio jack or a USB-A port.

Première connexion avec Mac - veuillez sélectionner manuellement l'appareil comme sortie audio.

Contenu de l'emballage:

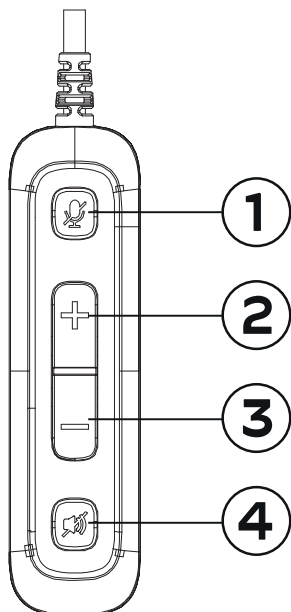
- Casque
- Contrôleur en ligne
- Instructions

Garantie:

2 ans

Utilisation de la garantie et clauses de non-responsabilité:

- les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur zoyoffice.com

Popis tlačítek:**1. Tlačítko ztlumení mikrofonu**

Stisknutím vypnete mikrofon, barva tlačítka se změní z modré na červenou. Opětovným stisknutím mikrofon zapnete, barva tlačítka se změní z červené na modrou.

2. Zvýšení hlasitosti +**3. Snížení hlasitosti -****4. Tlačítko ztlumení reproduktoru**

Stisknutím ztlumíte reproduktory, opětovným stisknutím ztlumení zrušíte.

Technická specifikace:

Frekvenční odezva:	20 to 20000 Hz
Mikrofon:	nastavitelný, jednosměrný
Citlivost mikrofonu:	-38/-3dB
Převodník:	40mm
Kabel:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Porty:	3,5mm Audio Jack nebo USB-A
Impedance:	32Ω
Splnění požadavků na zvuk:	EN 50332
Hmotnost:	125.2g

Kompatibilita a připojení:

Kompatibilní se zařízeními s 3,5mm audio konektorem nebo portem USB-A.

Při prvním připojení k počítači Mac - vyberte zařízení jako zvukový výstup ručně.

Obsah balení:

- Náhlavní souprava
- In-line ovladač
- Návod

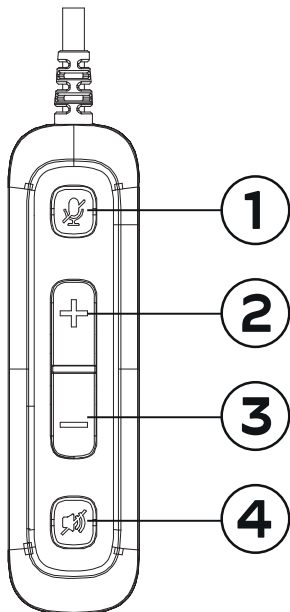
Záruka:

2 roky

Použití záruky a vyloučení odpovědnosti:

- podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na zoyoffice.com

Descripción de los botones:



1. Botón de silencio del micrófono

Púlselo para apagar el micrófono, el color del botón cambiará de azul a rojo. Pulse de nuevo para encender el micrófono, el color del botón cambiará de rojo a azul.

2. Subir volumen +

3. Bajar volumen -

4. Botón para silenciar los altavoces

Púlselo para silenciar los altavoces, púlselo de nuevo para desactivarlos.

Especificaciones técnicas:

Respuesta en frecuencia:	20 to 20000 Hz
Micrófono:	Ajustable, unidireccional
Sensibilidad del micrófono:	-38/-3dB
Transductor:	40mm
Cable:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Puertos :	3,5mm Audio Jack o USB-A
Impedancia:	32Ω
Conformidad de audio:	EN 50332
Peso:	125.2g

Compatibilidad y conexión:

Compatible con dispositivos con conector de audio de 3,5 mm o un puerto USB-A. Primera conexión con Mac: seleccione manualmente el dispositivo como salida de audio.

Contenido del embalaje:

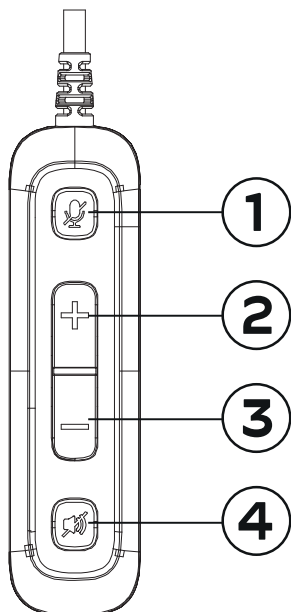
- Auricular
- Controlador en línea
- Manual

Garantía:

2 años

Uso de la garantía y descargo de responsabilidad:

- las condiciones detalladas de la garantía están disponibles en zoyoffice.com

Klahvide kirjeldus:**1. Mikrofoni vaigistamise nupp**

Mikrofoni väljalülitamiseks vajutage seda, nupu värv muutub sinisest punaseks. Mikrofoni sisselülitamiseks vajutage uuesti, nupu värvus muutub punasest siniseks.

2. Helitugevuse suurendamine +**3. Helitugevuse vähendamine -****4. Kõlari vaigistamise nupp**

Vajutage, et kõlarid vaigistada, vajutage uuesti, et vaikus tühistada.

Tehnilised andmed:

Sagedusreaktsioon:	20 to 20000 Hz
Mikrofon:	Reguleeritav, ühesuunaline
Mikrofoni tundlikkus:	-38/-3dB
Muundur:	40mm
Kaabel:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Pordid:	3,5mm Audio Jack või USB-A
Impedants:	32Ω
Vastavus helisignaale:	EN 50332
Kaal:	125.2g

Ühilduvus ja ühendus:

Ühildub seadmetega, millel on 3,5 mm audiopesa või USB-A port. Esmakordne ühendamine Maciga - valige seade käsitsi heliväljundiks.

Pakendi sisu:

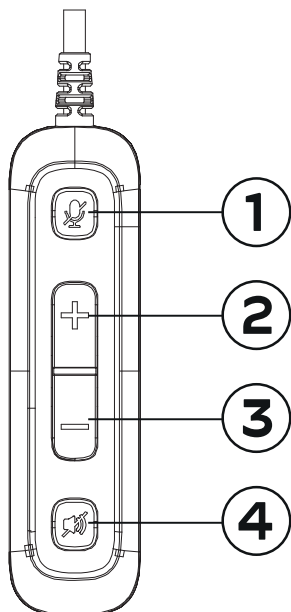
- Peakomplekt
- In-line kontrolleri
- Manuaalne

Garantii:

2 aastat

Garantii kasutamine ja lahtiütlemised:

- üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad aadressil zoyoffice.com

Descrizione tasti:**1. Pulsante di disattivazione del microfono**

Premere per spegnere il microfono; il colore del pulsante cambia da blu a rosso.
Premere di nuovo per accendere il microfono, il colore del pulsante cambia da rosso a blu.

2. Aumento del volume +**3. Riduzione del volume -****4. Pulsante di disattivazione dell'altoparlante**

Premere per disattivare gli altoparlanti, premere nuovamente per riattivarli.

Specifiche tecniche:

Risposta in frequenza:	20 to 20000 Hz
Microfono:	Regolabile, unidirezionale
Sensibilità del microfono:	-38/-3dB
Trasduttore:	40mm
Cavo:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Porti:	3,5mm Audio Jack o USB-A
Impedenza:	32Ω
Conformità audio:	EN 50332
Peso:	125.2g

Compatibilità e connessione:

Compatibile con i dispositivi dotati di jack audio da 3,5 mm o di porta USB-A.

Prima connessione con Mac: selezionare manualmente il dispositivo come uscita audio.

Contenuto della confezione:

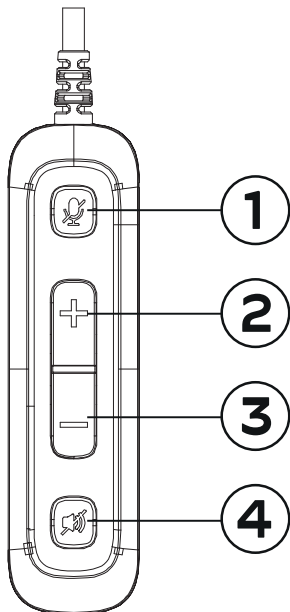
- Cuffie
- Controller in linea
- Manuale

Garanzia:

2 anni

Uso della garanzia ed esclusioni di responsabilità:

- condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili su zoyoffice.com

Mygtukų aprašymas:**1. Mikrofono išjungimo mygtukas**

Paspauskite, jei norite išjungti mikrofoną, mygtuko spalva pasikeis iš mėlynos į raudoną. Paspauskite dar kartą, kad įjungtumėte mikrofoną, mygtuko spalva pasikeis iš raudonos į mėlyną.

2. Garsumo didinimas +**3. Garsumo mažinimas -****4. Garsiakalbio išjungimo mygtukas**

Paspauskite, kad nutildytumėte garsiakalbius, paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte garsiakalbius.

Techninė specifikacija:

Dažnių diapazonas:	20 to 20000 Hz
Mikrofonas:	Reguliuojamas, vienkryptis
Mikrofono jautrumas:	-38/-3dB
Keitiklis:	40mm
Laidas:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Prievadai:	3,5mm Audio Jack arba USB-A
Impedancija:	32Ω
Atitiktis garso reikalavimams:	EN 50332
Svoris:	125.2g

Suderinamumas ir ryšys:

Suderinama su įrenginiais, turinčiais 3,5 mm garso jungtį arba USB-A jungtį.

Pirmą kartą jungiant su „Mac“ - rankiniu būdu pasirinkite įrenginį kaip garso išvestį.

Pakuotės turinys:

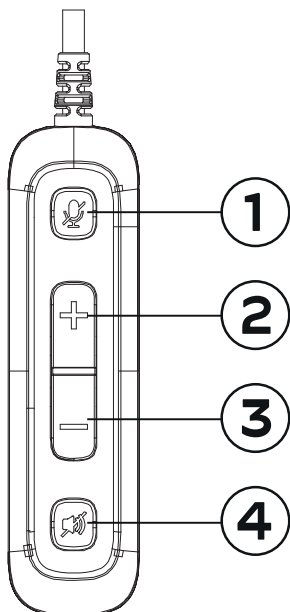
- Ausinės
- Linijinis valdiklis
- Rankinis

Garantija:

2 metai

Garantijos naudojimas ir atsakomybės atsisakymas:

- išsamias garantijos sąlygas galima rasti zoyoffice.com

Spiedpogu apraksts:**1. Mikrofona izslēgšanas poga**

Nospiediet, lai izslēgtu mikrofonu, pogas krāsa mainīsies no zilās uz sarkanu. Nospiediet vēlreiz, lai ieslēgtu mikrofonu, un pogas krāsa mainīsies no sarkanās uz zilu.

2. Skaļuma palielināšana +**3. Samazināt skaļumu -****4. Skaļruņa izslēgšanas poga**

Nospiediet, lai izslēgtu skaļruņus, nospiediet vēlreiz, lai izslēgtu skaļruņus.

Tehniskā specifikācija:

Frekvenču diapazons:	20 to 20000 Hz
Mikrofons:	Regulējams, vienvirziena
Mikrofona jutība:	-38/-3dB
Pārveidotājs:	40mm
Kabeļa garums:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Pievadi:	3,5mm Audio Jack vai USB-A
Impedance:	32Ω
Skaņas atbilstība:	EN 50332
Svars:	125.2g

Savietojamība un savienojums:

Saderīga ar ierīcēm ar 3,5 mm audio ligzdu vai USB-A portu.

Pirmo reizi savienojot ar Mac - lūdzu, manuāli izvēlieties ierīci kā audio izeju.

Iepakojuma saturs:

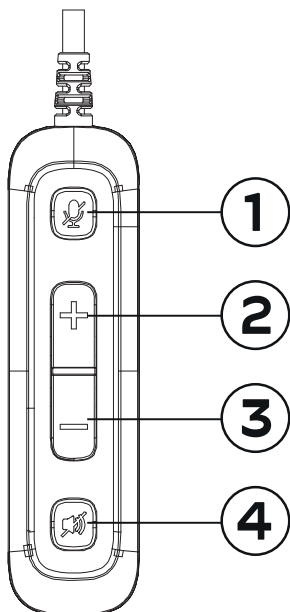
- Austiņas
- Iebūvēts kontrolieris
- Rokasgrāmata

Garantija:

2 gadi

Garantijas izmantošana un atruna:

- detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami zoyoffice.com

Descrierea butoanelor:**1. Buton de închidere a microfonului**

Apăsați pentru a opri microfonul, culoarea butonului se va schimba de la albastru la roșu. Apăsați din nou pentru a porni microfonul, culoarea butonului se va schimba de la roșu la albastru.

2. Creșterea volumului +**3. Reducerea volumului -****4. Butonul de dezactivare a difuzoarelor**

Apăsați pentru a dezactiva difuzorul, apăsați din nou pentru a-l dezactiva.

Specificația tehnică:

Răspuns în frecvență:	20 to 20000 Hz
Microfon:	Reglabil, unidirecțional
Sensibilitatea microfonului:	-38/-3dB
Transductor:	40mm
Cablu:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Porturi:	3,5mm Audio Jack sau USB-A
Impedanță:	32Ω
Conformitate audio:	EN 50332
Greutate:	125.2g

Compatibilitate și conexiune:

Compatibil cu dispozitivele cu mufă audio de 3,5 mm sau cu un port USB-A.

Prima conectare cu Mac - vă rugăm să selectați manual dispozitivul ca ieșire audio.

Conținutul cutiei:

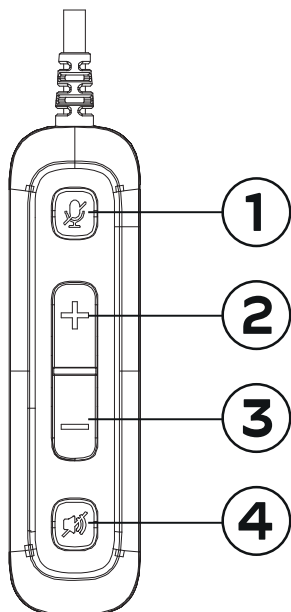
- Căști
- Controler în linie
- Manual

Garanția:

2 ani

Utilizarea garanției și clauze de exonerare de răspundere:

- condițiile de garanție detaliate sunt disponibile pe zoyoffice.com

Popis tlačidiel:**1. Tlačidlo stlmenia mikrofónu**

Stlačením vypnete mikrofón, farba tlačidla sa zmení z modrej na červenú.

Opätovným stlačením zapnete mikrofón, farba tlačidla sa zmení z červenej na modrú.

2. Zvýšenie hlasitosti +**3. Zníženie hlasitosti -****4. Tlačidlo stlmenia reproduktora**

Stlačením stlmíte reproduktory, opätovným stlačením stlmenie zrušíte.

Technická špecifikácia:

Frekvenčná odozva:	20 to 20000 Hz
Mikrofón:	Nastaviteľný, jednosmerný
Citlivosť mikrofónu:	-38/-3dB
Prevodník:	40mm
Kábel:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Porty:	3,5mm Audio Jack alebo USB-A
Impedancia:	32Ω
Kompatibilita so zvukom:	EN 50332
Hmotnosť:	125.2g

Kompatibilita a pripojenie:

Kompatibilný so zariadeniami s 3,5 mm audio konektorom alebo portom USB-A.

Pri prvom pripojení k počítaču Mac - zariadenie vyberte ako zvukový výstup manuálne.

Obsah balenia:

- Náhlavná súprava
- In-line ovládač
- Manuál

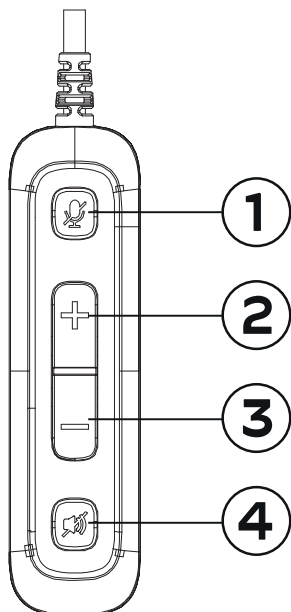
Záruka:

2 roky

Používanie záruky a odmietnutie zodpovednosti:

- podrobné záručné podmienky sú k dispozícii na stránke zoyoffice.com

Beschreibung der Tasten:



1. Taste zum Stummschalten des Mikrofons

Drücken Sie diese Taste, um das Mikrofon auszuschalten; die Farbe der Taste wechselt von blau zu rot. Erneut drücken, um das Mikrofon einzuschalten, die Farbe der Taste wechselt von rot zu blau.

2. Lautstärke erhöhen +

3. Lautstärke vermindern -

4. Taste zum Stummschalten der Lautsprecher

Drücken Sie diese Taste, um die Lautsprecher stumm zu schalten, drücken Sie sie erneut, um die Stummschaltung aufzuheben.

Technische Spezifikationen:

Frequenzgang:	20 to 20000 Hz
Mikrofon:	Einstellbar, unidirektional
Empfindlichkeit des Mikrofons:	-38/-3dB
Messwertaufnehmer:	40mm
Kabel:	120cm (mini jack) + 120cm (USB)
Anschlüsse:	3,5mm Audio Jack oder USB-A
Impedanz:	32Ω
Audio-Konformität:	EN 50332
Gewicht:	125.2g

Kompatibilität und Verbindung:

Kompatibel mit Geräten mit 3,5-mm-Audiobuchse oder einem USB-A-Anschluss. Erstmalige Verbindung mit Mac - bitte wählen Sie das Gerät manuell als Audioausgang.

Inhalt des Pakets:

- Headset
- Inline-Controller
- Handbuch

Garantie:

2 Jahre

Garantieverwendung und Haftungsausschlüsse:

- Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf zoyoffice.com

ZOY

Enjoy the work!

Producer (Producent):

Harpros Sp. z o.o.
al. Jana Pawła II 43B
31-864 Kraków
Tel. + 48 124 184 026